

# 濟州市議會會議錄

第2號  
濟州市議會

第3回

日 時：西紀 1961年 2月 10日 上午 10時 30分

場 所：濟州市議會 議事堂

### 議事日程(第1次 本會議)

1. 第1次 會議錄 通過
2. 報告事項
3. 濟州市職業紹介所設置條例制定의 件
4. 濟州市稅條例中一部改正案
5. 西紀 1961年度 消防稅賦課率의 件
6. 市有自動車處分案
7. 電信電話局 및 郵遞局 新築에 隨伴한 現 消防隊敷地 賣渡要請에 關한 建議書 處理의 件
8. 濟州市西部外都地帶에 郵遞局新設促求에 關한 發議案 處理의 件
9. 三徒1洞 管內 船頭泉 補修要請에 關한 陳情書 處理의 件
10. 市營沐浴湯料金 均等價格調節要請에 關한 陳情書 處理의 件
11. 濟州市普通財產土地取得案

### 議題가 된 動議와 動議者 姓名 및 議決狀況

#### 附議된 案件

- |  |     |
|--|-----|
| 1. 第1次 會議錄 通過 .....                                  | 78面 |
| 2. 報告事項 .....  | 78面 |
| 3. 現消防隊位置敷地와 電信電話局 및 郵遞局 增築敷地<br>賣渡要請建議案 處理의 件 ..... | 79面 |
| 4. 濟州市稅條例中 一部 改正案 .....                              | 80面 |
| 5. 西紀 1961年度 消防稅 賦課率의 件 .....                        | 81面 |

6. 市有自動車處分案 .....	81面
7. 濟州市職業紹介所設置 條例改正案 .....	82面
8. 西部外都地帶 郵遞局增設 促求建議書 處理의 件 .....	83面
9. 三徒1洞 管內 船頭泉 補修要請 陳情書 處理의 件 .....	83面
10. 市營 沐浴湯料金 均等價格調節要請 陳情書 處理의 件 .....	84面
11. 濟州市 普通財産(土地) 取得案 .....	84面
12. 對執行機關 質疑의 件 .....	85面

### 1. 第1次 會議錄 通過

○ 議長 張斗仁：議席을 整頓해 주십시오.

在席議員 15名中 過半數 以上 出席으로 第2次 臨時 本會議 開議 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：議事日程에 따라 第1次 會議錄을 幹事로 하여금 朗讀케 하다.

(幹事：第1次 會議錄을 朗讀하다.)

○ 議長 張斗仁：方今 朗讀한 會議錄에 錯誤나 漏落된 點 없습니까?

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：第1次 會議錄 通過 宣布하다.

### 2. 報告事項

○ 議長 張斗仁：報告事項을 幹事로 하여금 報告케 하고 아래와 같이 各 各 處理하다.

(幹事 다음 事項을 報告하다.)

1. 濟州市職業紹介所設置條例制定의 件

(內務委員會의 審議結果를 中間

報告하다.)

2. 市營沐浴湯料金均等價格調節要請에 關한 陳情書 處理의 件  
(文教社會委員會의 審議結果를 中間 報告하다.)

3. 濟州市稅條例中 一部 改正案  
(內務委員會의 審議結果를 中間 報告하다.)

4. 三徒1洞 管內 船頭泉補修要請에 關한 陳情書 處理의 件  
(文教社會委員會의 審議結果를 中間 報告하다.)

5. 電信電話局 및 郵遞局 新築에 隨伴한 現 消防隊敷地賣渡要請에 關한 建議書 處理의 件  
(內務委員會의 審議結果를 中間 報告하다.)

6. 市有 自動車處分案의 件  
(內務委員會의 審議結果를 中間 報告하다.)

7. 濟州市 西部 外都地帶에 郵遞局 新設促求에 關한 發議案 處理의 件  
(內務委員會의 審議結果를 中間 報告하다.)

8. 西紀 1961年度 消防稅 賦課率의 件

(內務委員會의 審議結果를 中間 報告하다.)

9. 地方議會特殊募金依賴의 件

○ 議長 張斗仁 : 報告事項은 以上입니다. 方今 報告해 올린 大韓赤十字社 濟州支社長으로 부터 보내온 地方議會特殊募金依賴에 關한 件은 全國的으로 實施케 되는 것이며, 特志會員 會費로 一金 1,000圓씩을 納付케 되는 것입니다.

될 수 있으면 全員 特別會員으로 加入하시어 赤十字事業에 協助하는 方向으로 나가는 것이 좋지 않은가 생각이 됩니다마는 議員이 이에 同意치 않으면 報告에 그치겠습니다.

(報告에 그침)

○ 議長 張斗仁 : 其他 報告된 案件에 對하여는 오늘 議事日程에 各各 上程되었습니다. 各 議員께서 諒解하여 주시면 議事日程 7項을 3項으로 3項을 7項으로 變更할까 합니다만 ...

(全員 變更하는데 異議없다고하다.)

○ 議長 張斗仁 : 議事日程 7項을 3項으로 3項을 7項으로 變更기로 可決됨을 宣布하다.

3. 現消防隊位置敷地와 電信電話局 및 郵遞局 增築敷地 賣渡要請 建議案 處理의 件

○ 議長 張斗仁 : 電信電話局 및 郵

遞局 新築에 隨伴한 現 消防隊敷地 賣渡要請에 關한 建議書 處理의 件을 上程 宣布하고 審議結果를 報告토록 內務委員長을 紹介하다.

○ 內務委員長 金禧烈 : 本 建議案 處理問題에 對하여는 市民의 耳目이 集中되고 있는 問題의 一種으로써 審議에 慎重을 期하였던 것입니다.

現 義勇消防隊問題만 하더라도 온 市民의 生命과 財産을 保護할 任務을 지니고 있는 것인만큼 앞으로 施設을 擴張시키기 爲하여는 現 敷地를 賣渡할 수 없는 處地에 놓여있고 方面 郵遞局 및 電信電話局 增築問題만 하더라도 重大하게 생각치 않을 수 없는 것으로서 다시 말하면 모두가 市 發展과 市民의 福祉를 爲한 問題인만큼 執行機關에 移送 善處하도록 可決되었다는 旨 審議結果를 詳細히 報告하다.

○ 議長 張斗仁 : 內務委員會의 審議結果 報告는 以上입니다. 本 建議案을 處理함에 앞서 一時 停會를 해서 建議者側과 執行機關側 및 우리 議會側과 非公式會議로 들어가서 協議하는 것이 妥當타고 議事進行上 參考로 말씀하다.

○ 金禧烈議員 : 現 消防隊敷地 賣渡問題와 電信電話局 및 郵遞局 增築에 隨伴한 建議書는 相反된 重大한 問題인 것입니다.

앞으로 義勇消防隊 發展을 爲한 問題에 對하여 어떠한 腹案을 갖고

있는 執行機關側의 意見을 聽取할 것을 要請하다.

○ 許斗憲議員：現 消防隊敷地賣渡問題에 對하여 銀行鑑定價格 云謂에 對한 問題가 紙上으로 報道되어 있는바 이에 對한 經緯를 말씀 要請하다.

○ 韓致文議員：本 建議處理에 있어서는 市民의 關心이 集注되고 있는 것인만큼 關係者와 執行當局과의 意見을 交換키 爲하여 一時間 非公式會議을 開催키로 할 것을 動議하다.

再請, 三請

○ 議長 張斗仁：異議 없습니까?

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：非公式會議 開催키로 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：停會 宣布하다.

停會(時間 上午 11時 00分)

○ 議長 張斗仁：續會 宣布하다.

續會(時間 上午 12時 00分)

○ 議長 張斗仁：消防隊敷地賣渡 要請에 關한 建議案 處理에 對하여 말씀 要請하다.

○ 高正孝議員：現 消防隊敷地와 郵遞局에서 保留하고 있는 官舍와 市中銀行 鑑定價格에 依하여 交換 措置토록 하고 現 消防隊 建物에 依한 資材等은 消防隊의 假建物이라도 新築할 수 있도록 郵遞局側에 讓渡키로 하여 執行機關에 移送 善處케 할 것을 動議하다.

再請, 三請

○ 金容燮議員：現在 位置한 義勇消防隊를 同一한 銀行 鑑定價格에 依하여 南門通 近處에 增設토록 意見 말씀하다.

○ 議長 張斗仁：高正孝議員 動議에 異議 없습니까?

(全員 異議없다고 하다)

○ 議長 張斗仁：現 消防隊位置敷地와 電信電話局 및 郵遞局 增築에 隨伴한 敷地賣渡 要請에 關한 建議案 處理의 件 高正孝議員 動議와 같이 執行機關에 移送 善處 措置키로 可決됨을 宣布하다.

○ 議長 張斗仁：晝食키 爲하여 停會 宣布하다.

停會(時間 上午 12時 20分)

○ 副議長 秦昌九：續會 宣布하다.

續會(時間 下午 1時 35分)

○ 副議長 秦昌九：不肖 副議長이 司會를 함에 多少 未熟된 點이 있다 하더라도 議事進行의 圓滑를 期하는 意圖下에 理解해 달라는 旨 簡略히 人事하다.

#### 4. 濟州市稅條例中 一部 改正案

○ 副議長 秦昌九：濟州市稅 條例中 一部 改正案을 上程 宣布하고 審議 結果를 報告토록 內務委員長을 紹介하다.

○ 內務委員長 金禧烈：濟州市稅 條例中 一部 改正案을 當委員會에서 審議한 結果 原案 可決되었다는 旨 簡略히 報告하다.

○ 副議長 秦昌九：內務委員會의 審議 結果 報告는 以上입니다. 審議 方法을 말씀해 주십시오.

○ 金容燮議員：讀會와 讀會와의 期間을 短縮하고 모든 審議節次를 省略하여 字句 修正은 議長團에 一任키로 하고 原案 通過할 것을 動議하다.

再請, 三請

○ 副議長 秦昌九：異議 없습니까?  
(全員 異議없다고 하다)

○ 副議長 秦昌九：濟州市稅條例中 一部 改正案 原案 可決됨을 宣布하다.

○ 副議長 秦昌九：西紀 1961年度 消防稅 賦課率의 件을 上程 宣布하고 審議結果를 報告토록 內務委員長을 紹介하다.

### 5. 西紀 1961年度 消防稅 賦課率의 件

○ 內務委員長 金禧烈：西紀 1961年度 消防稅 賦課率의 件을 審議한 結果 原案 承認키로 可決되었다는 旨 簡略히 報告하다.

○ 副議長 秦昌九：內務委員會의 審議結果 報告는 以上입니다. 審議方法을 말씀해 주십시오.

○ 許斗憲議員：西紀 1961年度 消防稅 賦課率의 件에 對하여는 所管 分科委員會에서 眞摯한 審議를 한 것인만큼 모든 審議節次를 省略하고 原案 通過할 것을 動議하다.

再請, 三請

○ 副議長 秦昌九：異議 없습니까?  
(全員 異議없다고 하다)

○ 副議長 秦昌九：西紀 1961年度 消防稅 賦課率의 件 原案 承認키로 可決됨을 宣布하다.

### 6. 市有 自動車處分案

○ 副議長 秦昌九：市有 自動車 處分案의 件을 上程 宣布하고 審議結果를 報告토록 內務委員長을 紹介하다.

○ 內務委員長 金禧烈：市有 自動車 處分案에 對하여는 車體 및 機關等이 老朽하여 運行不能케 되므로 이를 處分하고 新製 車輛을 購入키 爲한 것으로써 原案 承認키로 可決되었다는 旨 審議한 經緯를 詳細히 報告하다.

○ 副議長 秦昌九：內務委員會의 審議結果 報告는 以上입니다. 審議方法을 말씀해 주십시오.

○ 高正孝議員：過去나 現在나 地方 財政을 確保하는데는 財務課가 主動이 되고 또한 處分하는 代身에 新製 車輛을 購入키로 되어 있는데 어떤 時間에 購入 代替할 것인지 答辯 要請하다.

○ 副議長 秦昌九：答辯토록 市長을 紹介하다.

○ 市長 金次鳳：現 스키코-다 車輛은 各 議員께서 아시는 바와 같이 車體 및 機關等의 老朽하여 萬不得

已處分케 되는 것이며, 新製 車輛을 購入케 되면 豫算에 計上케 될 것이며, 從前과 같이 徵收任務에 必要한 車輛을 購入케 될 것이라는 旨 詳細히 答辯하다.

○ 梁錫秋議員：市有自動車處分案 모든 審議節次를 省略코 原案 承認할 것을 動議하다.

再請, 三請

○ 朴重堦議員：本 車輛을 處分하는 方面에 完全한 車輛 다시 말하면 新品를 購入한다면 모르되 老朽된 車體 機關等を 修理하여 運行토록 할 것을 改議하다.

○ 副議長 秦昌九：改議에 再請이 없어 成立이 안되었습니다. 梁錫秋議員 動議에 異議없습니까?

(全員 異議없다고 하다)

○ 副議長 秦昌九：市有自動車處分案 原案 承認키로 可決됨을 宣布하다.

### 7. 濟州市職業紹介所設置 條例 改正案

○ 副議長 秦昌九：濟州市職業紹介所設置條例改正案을 上程 宣布하고 審議結果를 報告토록 內務委員長을 紹介하다.

○ 內務委員長 金禧烈：現下 失業者가 洪水처럼 밀려오는데 本 職業紹介所를 設置한다는 것은 市民이 雙手로써 歡迎하는 案件인 것입니다.

本 紹介所 運營方針에 對하여 執

行機關側에서 計劃이 樹立 途上에 있고 運營에 따른 人件費는 國庫補助에 依한 것이며 이 目的이 失業者를 救濟하기 爲한 것인만큼 原案 可決를 보았다는 旨 審議 結果를 詳細히 報告하다.

○ 副議長 秦昌九：內務委員會의 審議結果를 詳細히 報告하다.

○ 副議長 秦昌九：內務委員會의 審議結果報告는 以上입니다. 審議方法을 말씀해 주십시오.

○ 梁錫秋議員：職業紹介所를 設置한다는 것은 大端히 좋으나 先進都市의 職業紹介所 設置와 運營方法의 例는 어떠한지 答辯 要請하다.

○ 高正孝議員：本 職業紹介所를 設置케 되면 有機的으로 運營키 爲하여는 各 機關 各 企業所 等に 斡旋하는 役割이 크다고 思料되는바 이 에 對한 腹案을 兼하여 參考로 答辯 要請하다.

○ 副議長 秦昌九：答辯토록 市長을 紹介하다.

○ 市長 金次鳳：本 職業紹介所는 政府方針에 依據 全國的으로 重要所在地에 設置케 되는 것이며, 本 條例案이 通過를 보게 되면 所長 以下 1名의 職員으로써 運營케 될 것이고, 人件費만은 國庫補助에 依하여 支給케 되는 것입니다. 뿐만 아니라 本件에 對하여는 各 企業體 및 各 機關長을 招請코 會合을 가져 失業者 救濟策을 講究하고 多少나마 効

果를 舉揚할 수 있도록 努力하겠다는 旨 詳細히 答辯하다.

○ 副議長 秦昌九：以上 別다른 意見이 없으면 第2讀會로 들어갈까 합니다.

(全員 異議없다고 하다)

○ 副議長 秦昌九：第2讀會 開始 宣布하다.

○ 金容燮議員：讀會와 讀會와의 期間 短縮하고 모든 審議節次를 省略하여 字句 修正은 議長團에 一任키로 하고 原案 通過할 것을 動議하다.

再請, 三請

○ 副議長 秦昌九：異議 없습니까?

(全員 異議없다고 하다)

○ 副議長 秦昌九：濟州市職業紹介所設置條例改正案 可決됨을 宣布하다.

### 8. 西部外都地帶 郵遞局增設 促求建議書 處理件

○ 副議長 秦昌九：西部外都地帶 郵遞局 增設 促求에 關한 發議案을 上程 宣布하고 審議 結果를 報告토록 內務委員長을 紹介하다.

○ 內務委員長 金禧烈：本 發議案에 對하여 內容을 檢討한 結果 妥當타고 思料되어 關係 當局에 建議키로 可決되었다는 審議結果를 簡略히 報告하다.

○ 副議長 秦昌九：本 發議案에 對하여는 內務委員會에서 眞摯한 審議를 하였으므로 關係要路에 建議키로

하되 文案 作成은 議長團에 一任키로 할 것을 動議하다.

再請, 三請

○ 副議長 秦昌九：異議 없습니까?

(全員 異議없다고 하다)

○ 副議長 秦昌九：西部外都地帶 郵遞局 增設 促求에 關한 建議書 處理의 件 關係要路에 建議키로 可決됨을 宣布하다.

### 9. 三徒1洞 管内 船頭泉 補修要請 陳情書 處理의 件

○ 副議長 秦昌九：三徒1洞 管内 船頭泉補修要請에 關한 陳情書處理의 件을 上程 宣布하고 審議結果를 報告토록 文教社會委員長을 紹介하다.

○ 文教社會委員長 金容燮：本 陳情書에 對하여 現地를 踏査하고 眞摯한 審議한 結果 執行機關에 移送 善處키로 可決되었다는 旨 簡略히 報告하다.

○ 副議長 秦昌九：三徒1洞 管内 船頭泉 補修 要請에 關한 陳情書 處理案은 所管 常任委員會에서 眞摯한 審議를 하였으므로 執行機關에 移送 善處토록 할 것을 動議하다.

再請, 三請

○ 副議長 秦昌九：異議 없습니까?

(全員 異議없다고 하다)

○ 副議長 秦昌九：三徒1洞 管内 船頭泉補修要請에 關한 陳情書 處理의 件 對執行機關 移送 善處키로 可決됨을 宣布하다.

10. 市營 沐浴湯料金 均等價格  
調節要請 陳情書 處理의 件

○ 副議長 秦昌九：市營 沐浴湯料金 均等價格調節要請에 關한 陳情書 處理의 件을 上程 宣布하고 審議結果를 報告토록 文教社會委員長을 紹介하다.

○ 文教社會委員長 金容燮：本 陳情書에 對하여는 나날이 모든 物價가 昂騰되는 現實을 參酌하여 陳情內容과 같이 原案 執行機關 移送 善處措置키로 可決되었다는 旨 審議結果를 簡略히 報告하다.

○ 副議長 秦昌九：所管分科委員會의 審議結果 報告는 以上입니다. 審議해 주십시오.

○ 梁錫秋議員：本 陳情書 處理問題에 對하여는 前번 會議時 條例案이 通過를 보았고 그 時日이 얼마 經過하기도 前에 價格을 調節한다는 것은 困難한 것입니다.

또한 個人業體와 市營 沐浴湯과는 差異가 있어야 할 뿐만 아니라 現在 運營도 하지 않고 있는 것입니다. 그러므로 本 陳情書를 處理함에 있어 現 市營 沐浴湯을 運營해 봐서 그 結果 差異가 생길때는 價格을 調節키로 하여 執行機關에 移送 善處케 할 것을 動議하다.

再請, 三請

※ 對 金容燮議員과 金禧烈議員과 의 見解差異가 있었음.

○ 副議長 秦昌九：市營 沐浴湯 料

金 均等價格調節要請에 關한 陳情書 處理의 件에 對하여 現 市營沐浴湯을 運營해 봐서 價格을 調整키로 하여 執行機關에 移送 善處키로 可決됨을 宣布하다.

11. 濟州市 普通財産(土地) 取得案

○ 副議長 秦昌九：至今 濟州市 普通財産(土地)取得에 關한 案件이 執行機關으로 부터 提議되어 왔습니다. 別다른 異議가 없으면 會議規則 16條에 依據해서 本會議에 卽刻 上程 審議할까 합니다만...

(全員 異議없다고 하다)

○ 副議長 秦昌九：濟州市 普通財産(土地)取得案을 上程 宣布하고 提案說明토록 副市長을 紹介하다.

○ 副市長 金榮澤：濟州土地改良契에서 西紀 1960年度 土地改良事業으로써 濟州市 禾北里와 濟州市 內都里에 小溜池 事業用으로 前記 土地를 買收하고 貯水地 築造業을 完成함에 있어 本市에 寄贈하는 것이므로 當市로써 受贈키 爲한 것이라는 旨 提案說明을 詳細히 하다.

○ 副議長 秦昌九：執行機關側의 提案說明은 以上입니다. 審議方法을 말씀해 주십시오.

○ 金容燮議員：本 案件은 管內 小溜池事業을 爲하여 取得케 되는 것이므로 모든 審議節次를 省略하여 原案 通過할 것을 動議하다.

再請, 三請



- 副議長 秦昌九：異議 없습니까?  
(全員 異議없다고 하다)
- 副議長 秦昌九：濟州市 普通財産  
(土地)取得案 原案 可決됨을 宣布하  
다.

## 12. 對執行機關 質疑의 件

○ 高正孝議員：對 執行機關에 當面  
한 問題 몇가지를 質疑코자 하는 바  
입니다.

至今 모든 物價가 날로 昂騰되고  
있는 現實에 照鑑하여 農村하고 密  
接한 關係을 맺고 있는 肥料 “초유  
안” “유안” 등의 包當 3,000圓의 昂  
騰되고 있는 것입니다.

이에 隨伴된 官需 肥料가 適期에  
配給되어야 할 것은 다시 말할 必要  
도 없거니와 至今 農民들은 官需 肥  
料의 放出만을 期待하고 있는 것입  
니다. 여기에 있어서 麥追肥를 하는  
時期에 放出할 것이며, 이에 對한 機  
種別 確保量은 얼마나 되며 價格調  
節等を 如何 措置할 것인지 答辯하  
여 주시고 또한 春窮期를 目前에 두  
고 모든 計劃이 樹立되어 있는 것으  
로 思料되는 바이나 絕糧 農家를 爲  
한 確保된 糧穀이 얼마나 되며 絕糧  
農家戶數는 몇 戶나 되는지 答辯하  
여 주시고 아울러 全國的으로 實施  
될 國土建設事業에 있어서 本市에  
惠澤을 받을 수 있는 事業費가 얼마  
나 되는지 各各 答辯 要請하는 同時  
에 質疑할 것을 緊急 動議하다.

○ 副議長 秦昌九：高正孝議員 質疑  
要旨를 答辯하기 前에 먼저 動議를  
採擇키로 하겠습니다.

○ 副議長 秦昌九：對執質疑하자는  
데!

(再請 있습니까?) 再請

(三請 있습니까?) 三請

(四請 있습니까?) 四請

(五請 있습니까?) 五請

○ 副議長 秦昌九：動議 成立이 되  
었습니다.

對執質疑 하자는데 異議 없습니까?

(異議 없습니까?)

(異議 있습니다)

○ 金容燮議員：時間關係도 있고 하  
니 高正孝議員의 質疑에 限하여 答  
辯을 聽取키로 하여 終結키로 할 것  
을 添加 動議하다.

再請

○ 副議長 秦昌九：于先 高正孝議員  
質疑에 執行機關側의 答辯을 聽取키  
로 하면 어떨까요?

(全員 異議없다고 하다)

○ 副議長 秦昌九：高正孝議員 質疑  
에 答辯토록 副市長을 紹介하다.

○ 副市長 金榮澤：官需肥料에 對하  
여는 道나 우리市에서 配定할 수 없  
고 農林政策에 依하여 作物別로 面  
積에 依하여 數量을 割當케 되는 것  
이오며 本市에 配當된 肥料麥追肥는  
(10月 25日, 26日) 既爲 各洞으로  
配定하였던 것입니다.

이 配定된 肥料量으로서 充足할

수 있을 것이오나 農民들 自身이 金肥에만 依存함으로서 不足되는 例가 많은 것입니다. 이에 對하여는 앞으로 行政力을 通하여 堆肥增産에 注力토록 努力하겠습니다.

絶糧農家救濟問題에 對하여는 管内 絶糧世帯數가 4,394世帯에 人員數는 19,752人이 되나 今般 精麥이 1,961石의 本市에 配定되어 있는 만큼 이 糧穀이 入荷되는 次際 放出할 計劃이 樹立되어 있을 뿐만 아니라 當市 管内에 飢餓者가 생기지 않도록 格別 措置 爲計인 것입니다.

國土建設事業에 對한 問題에 對하여는 實務者인 洪課長으로 하여금 答辯케 하겠다는 旨 詳細히 質疑 要旨에 答辯하다.

○ 副議長 秦昌九：國土建設事業에 關한 質疑 要旨를 答辯토록 建設課長을 紹介하다.

○ 建設課長 洪性林：國土建設事業 推進에 隨伴한 經緯와 內容을 詳細히 答辯하다.

○ 金容燮議員：過去 8年동안 西門通에는 아무런 惠澤이 없는 것입니다. 그 例를 들면 下水道 工事와 道路整備問題等 龍頭岩 美化時 濟州大學으로 가는 洗越擴張工事 前 아까 쓰기橋 윗側(俗稱 도스승이목)人道橋 增設問題, 現西門市場을 먹돌생이 곳으로 移設問題 또한 東門通 路邊 尿糞탱크除去問題, 朝興車部 옆 塵芥 措置問題 道路鋪裝問題, 道廳과 먹돌

생이間 新設 道路가 狹少한바 이에 對한 擴張 與否와 體育館設置 問題 等等에 對한 今後 對策과 實踐 與否를 各各 答辯 要請하다.

○ 梁錫秋議員：方今 金容燮議員의 質疑 要旨中 西門市場이 場日인때에는 交通不便이 많음으로 因하여 먹돌생이 移設를 要하는 質疑가 있었는데 오는 場날 부터는 既爲 施設되어 있는 南門五日市場으로 옮겨주실 것을 要請하다.

○ 韓致文議員：西門市場과 南門五日市場 關係로 兩議員間에 말씀이 있습니다만 金容燮議員 質疑에 核心된 問題만을 答辯토록 하고 모든 質疑와 討論을 終結키로 할 것을 動議하다.

再請, 三請

○ 副議長 秦昌九：動議는 成立이 되었습니다만 于先 金容燮議員의 質疑 要旨에 答辯토록 하겠습니다.

○ 副議長 秦昌九：金議員 質疑에 答辯토록 市長을 紹介하다.

○ 市長 金次鳳：金容燮議員의 質疑 要旨에 對하여 向後 對策과 實踐與否를 具體的으로 答辯하다.

○ 姜宸樞議員：肥料配給問題에 對하여 各洞과 洞民들이 配當된 量을 期待하고 있는 實情인바 이를 各洞에 通知하여 주실 것을 要請하는 바입니다. 또한 絶糧農家 救護問題에 對하여 過年度 交糧穀이 아직 償還되지 않은 것으로 思料되는바 이를

十分 考慮하셔서 農村經濟가 枯渴되  
지 않도록 格別 措置하여 주실 것을  
要請하는 同時에 國上建設事業을 推  
進함에 있어서 都心地 重點的 置重  
치 말고 郊外地 洞에도 多少 惠澤있  
도록 考慮하여 주실 것을 要請한다  
는 말씀하다.

○ 副議長 秦昌九：質疑와 討論을  
終結하자는데 異議 없습니까?

(全員 異議없다고 하다)

○ 副議長 秦昌九：質疑 討論 終結  
키로 可決됨을 宣布하다.

○ 副議長 秦昌九：第2次 本會議錄  
은 署名議員과 議長團에 一任 通過  
키로 하겠습니다.

(異議 없습니까?)

(全員 異議없다고 하다)

○ 副議長 秦昌九：第2次 本會議錄  
은 議長團과 署名 議員에 一任 通過  
키로 可決됨을 宣布하다.

○ 副議長 秦昌九：閉會式을 省略키  
로 하고 閉會 宣布하다.

閉會(時間 下午 3時 35分)

아래와 같이 署名함.

西紀 1961年 2月 10日

議長 張斗仁

副議長 秦昌九

議員 梁錫秋

金世奉

幹事 金元植

○ 出席議員數 (全員)

議長 張斗仁

副議長 秦昌九

議員 高瓊洙 金泰善

張昌成 韓致文

梁錫秋 金世奉

朴重堦 金禧烈

姜宸樞 許斗憲

金在煥 金容燮

高正孝

○ 出席公務員의 職과 姓名

市長 金次鳳

副市長 金榮澤

市教育委員會庶務課長 文允宅

總務課長 金元植

財務課長署理 蔡苑培

產業課長署理 金亨中

建設課長 洪性林

< 經過報告 >

다음과 같음